



» photos: Raya Budrevich » model: Reid

Occorrente:

1 [2, 2, 2, 3, 3, 4, 4] gomitoli di filato
 MadelineTosh Vintage Worsted Weight
 (182m x 100gr)
 Ferro circolare 4,5 mm con cavo da 60
 cm
 Gioco di ferri 4,5 mm
 4 [5, 5, 6, 6, 7, 7, 8] bottoni
 Ago da lana
 Spille attesa maglie o filato di scarto
 Campione=
 18m x 24 f = 10 cm a maglia rasata
 Taglie:
 3 (6-18-12-18m-2-3-4-6 anni)
 Circ busto:44,5(48-53,5-55-60-65-68,5-
 71 cm
 Lungh:23(28-28-34-34-40-40,5-46

<http://www.ravelry.com/patterns/library/cascade>

<http://www.ravelry.com/designers/raya-budrevich>

CASCADE di Raya Budrevich

Nel corso degli anni mi sono accorta quanto il cardigan sia l'accessorio perfetto per un bambino. Da portare abbottonato in inverno e da indossare sulle spalle nelle sere fresche d'estate.

L'ispirazione del pizzo è nato dalle nostre frequenti passeggiate all'aria aperta.

Il cardigan è lavorato top con spalla a raglan.

Il bordo a foglie incorpora le asole ed è progettato in modo tale che la foglia successiva inizi alla fine della precedente, il che significa che la prima e l'ultima riga della foglia iniziando sulla stessa riga.

Le maniche sono lavorate in tondo con il gioco di ferri e terminate con un bordo a coste interrotte.

Punti tecniche e abbreviaz:

Accav = passare 1 m senza lavorarla, lavorare a dir la m successiva, accavallare la m passata sulla m lavorata.

Accav doppio= passare 1 m senza lavorarla, lavorare 2m ins a dir, accavallare la m passata sulla m ottenuta dal 2 ins.

Accav doppio centrato= passare 2 m senza lavorarle, 1 dir, accavallare le 2 m passate sulla maglia lavorata

Aum rov = con il f sinistro prendere il filo tra le due maglie dal dietro e lavorarlo a rov ritorto

Aum = lavorare la maglie due volte, la prima volta a dir e senza lasciarla cadere dal ferro lavorarla una seconda volta a dir ritorto

RL = rov del lav

DL = dir del lav

IM = inserire Marcatore

PM = passare marcatore

TM= togliere Marcatore

M = marcatore

Bordo a foglie:

F 1 (RL): 2dir, 5rov, 1dir.

F 2: 1rov, 2dir, gett, 1 dir, gett, 2 dir, aum rov, 1 rov, 1 dir

F 3: 3dir, 7rov, 1dir.

F 4: 1 rov, 3 dir, gett, 1 dir, gett, 3 dir, aum rov, 2 rov, 1 dir

F 5: 4dir, 9rov, 1dir.

F 6: 1rov, accav, 5 dir, 2 ins, aum rov, 3 rov, 1 dir

F 7: 5dir, 7rov, 1dir.

F 8: 1rov, accav, 3dir, 2ins, aum rov, 1rov, 1 dir, gett, 2 ins rov 1 dir - ferro con asola

F 9: 3dir, 1rov, 2dir, 5rov, 1dir.

F 10: 1rov, accav, 1 dir, 2 ins, aum rov, (2 rov-1dir) x 2 volte.

F 11: 3dir, 1rov, 3dir, 3rov, 1dir.

F 12: 1rov, accav doppio centrato, passare la prima m del ferro di destra sulla seconda, chiudere le prossime 2 m lavorando a rov, (5 m rimaste), (1dir-gett) x 2 volte, 1 dir, 1 rov, 1 dir.

Ripetere sempre da F1 a F12



Corpo

Con il ferro circolare avviare:

3 [3, 4, 4, 5, 5, 6, 6] m, IM,

10 [10, 10, 10, 10, 10, 10, 10] m, IM,

18 [18, 20, 20, 22, 22, 24, 24] m, IM,

10 [10, 10, 10, 10, 10, 10, 10] m, IM,

3 [3, 4, 4, 5, 5, 6, 6]m : 44 [44, 48, 48, 52, 52, 56, 56] m in totale



Aumenti

F 1 (DL): aum * dir fino a una dal M, aum, PM, aum * rip da *a* ancora 3 volte, dir fino alla penultima maglia, aum - 54 [54, 58, 58, 62, 62, 66, 66] m

F 2: rov fino alla penultima maglia, IM (usare un marcatore di colore diverso dagli altri questo è il bordo a foglie), 1 dir

F 3: aum, * dir fino a una dal M, aum, PM, aum * rip da *a* ancora 3 volte, dir fino alla penultima maglia, aum - 64 [64, 68, 68, 72, 72, 76, 76] m

F 4: rov fino al M che segna l'inizio del bordo a foglie, 1 dir, 1 rov

F 5: aum, 1 dir, * dir fino a una dal M, aum, PM, aum * rip da *a* ancora 3 volte, dir fino alla penultima maglia, aum -74 [74, 78, 78, 82, 82, 86, 86]m

F 6: rov fino al M che segna l'inizio del bordo a foglie, 2 dir, 1 rov, avviare 3 m -77 [77, 81, 81, 85, 85, 89, 89]m

F 7: (2 rov, 1dir) x 2 volte, *dir fino a 1 maglia dal M della manica, aum, PM, aum*, rip da *a* ancora 3 volte, quindi dir fino alla fine del ferro - 85 [85, 89, 89, 93, 93, 97, 97]m

F 8: rov fino al M che segna l'inizio del bordo a foglie 3 dir, 1 rov, 2 dir

F 9: *1 rov, (1dir, gett) x 3 volte, 1 rov, 1 dir* dir fino a 1 maglia dal M, aum, PM, aum, rip da *a* ancora 3

volte, dir fino alla fine del ferro . (il terzo gettato di questo ferro è l'asola e si fa solo in questo specifico ferro) - 96 [96, 100, 100, 104, 104, 108, 108]m.

F10: rov fino al M che segna l'inizio del bordo a foglie, 1 dir, 2 ins a dir, 5 rov, 1 dir - 95 [95, 99, 99, 103, 103, 107, 107]m

Continuare lavorando il punto pizzo della foglia sul bordo sinistro del cardigan partendo da F2 continuando gli aumenti per le raglan ancora per 10 [14, 16, 18, 20, 24, 26, 28] ferri, terminando con un ferro sul RL.

A questo unto il cardigan dovrebbe avere:

[24, 26, 28, 30, 34, 36, 38] ferri , 38 [42, 46, 48, 52, 56, 60, 62] m per il dietro e 30 [34, 36, 38, 40, 44, 46, 48]m per ognuna delle due maniche.

Divisione per le maniche

(RS): Lavorare il prossimo ferro del bordo a foglie, dir fino al M della prima manica, TM, passare le prossime 30 [34, 36, 38, 40, 44, 46, 48]m su una spilla o un filo di scarto, TM, avviare a nuovo 1 m, dir fino al prossimo M, TM, avviare a nuovo 1 m, TM, passare le prossime 30 [34, 36, 38, 40, 44, 46, 48]m su una spilla o un filo, TM, dir fino alla fine del ferro.

Continuare a lavorare sul corpo del cardigan lavorando sempre il bordo a foglie, facendo ancora 3 [4, 4, 5, 5, 6, 6, 7] foglie complete.

Lavorare l'ultimo ferro dell'ultima foglia (F13) nel seguente modo:

DL = 1 rov, accav doppio, accavallare la maglia del ferro di destro sulla seconda maglia , chiudere le prossime 5 m lavorando a rov, 2 m rimaste prima del M, 2 dir, TM, dir fino alla fine del ferro

Bordo

G 1 (RL): 1 dir, 1 rov, ripetere per tutto il ferro

G 2 (DL): dir

Ripetere G1 e G2 ancora 2, 2 [2, 2, 3, 3, 3, 4, 4] volte, quindi ripetere ancora 1 volta F1.

Chiudere molto morbidamente lavorando a diritto

Maniche

Passare e maglie della manica sul gioco di ferri o un ferro circolare con cavo da 30 cm

Riprendere 2 maglie dal sottomanica, 1M tra e due maglie riprese - 32 [36, 38, 40, 42, 46, 48, 50] m

Continuare a maglia rasata in tondo finchè la manica misura 10(11,5-11,5-13-14-14-14,5-15,5) cm dall'ascella (circa 24 [26, 28, 30, 32, 34, 36, 38] ferri)

Prossimo giro: (4 dir, 2 ins) per 5 [6, 6, 6, 6, 7, 8, 8] volte, (2ins) per 1 [0, 0, 0, 0, 1, 0, 0] volte, 0 [0, 2, 4, 6, 2, 0, 2] dir, - 26 [30, 32, 34, 36, 38, 40, 42] m

Polsino manica

G1: 1 dir. 1 rov per tutto il ferro

G2: dir in tondo

Ripetere giro 1 e 2 ancora 2 [2, 2, 3, 3, 3, 4, 4] volte.

Chiudere tutte le maglie lavorando a dir.

Ripetere per la seconda manica

FINITURE

Bordo davanti destro

Sul DL, riprendere lungo il bordo davanti destro 3 maglie ogni 4 ferri.

F1: 1dir, 1 rov, per tutto il ferro

F 2:dir.

Ripetere F1 e F2 ancora 3 volte, per tutte le taglie.

Chiudere tutte le maglie lavorando a dir.



Bordo collo

Sul DL, riprendere le maglie lungo la scollatura nel modo seguente:

4m dal bordo davanti destro

3 [3, 4, 4, 5, 5, 6, 6]m dal davanti destro, IM,

10 m dalla manica, IM,

18 [18, 20, 20, 22, 22, 24, 24]m dal collo dietro, IM,

10 m dalla manica, IM,

3 [3, 4, 4, 5, 5, 6, 6]m dal davanti sinistro

3 m dal bordo a foglie (nel punto dove sono stati fatti gli aumenti)

3m dal bordo a foglie (nel punto dove sono state avviate le maglie) - 54 [54, 58, 58, 62, 62, 66, 66]m

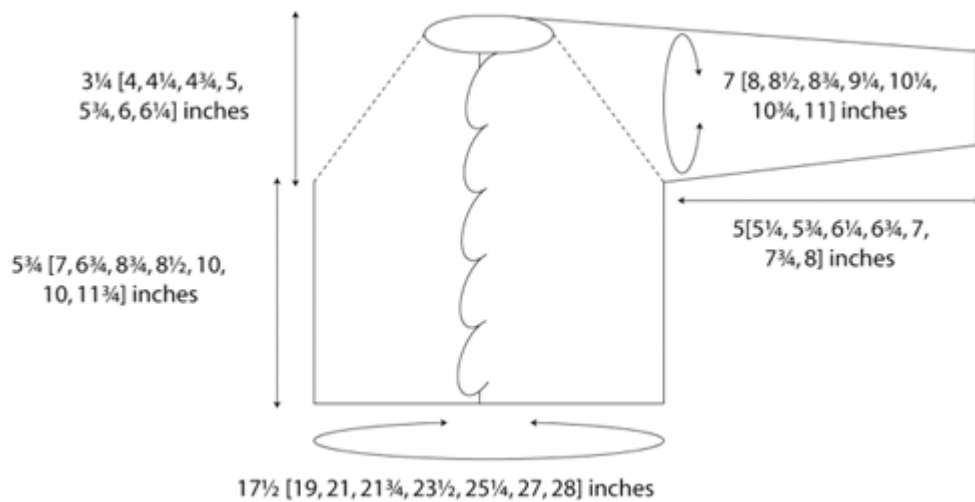
F 1: 1 dir, 1 rov per tutto il ferro

F 2: * dir fino a 2 m dal M, accav, PM, 2 ins* rip da *a* ancora 3 volte, dir fino alla fine del ferro.

F 3: 1 dir, 1 rov, per tutto il ferro

Chiudere tutte le maglie lavorando a dir

Bloccare e sfumare con il ferro a vapore il bordo a foglie sul rov del lavoro.



Traduzione italiana di B.Ajroldi www.tricotting.com